



Iqkwe Mamma im̄ Baba/Rikōjparok:

Juḷae 1, 2018

Airi rej aikuj mōnā in kāājmour nān katak. Salem-Keizer School District ej leḷok mōnā in kāājmour nān rijikuul ro aolep raan in jikuul. Wōnān mōnā in jibboñ ilo elementary ej \$1.15; \$1.25 ilo middle im̄ high school; wōnān mōnā in rālep ilo elementary ej \$2.50; \$2.90 ilo middle im̄ high school. Emaroñ ekkar airi ro neḷum nān mōnā ko ejjeḷok wōnān ak mōnā ko edikḷok wōnān. Nān wōnān eo edikḷok ekwe Ejjeḷok Wōnān mōnā in jibboñ im̄ rālep.

1. **Ij aikuj ke kanne juon peba in kanne ne emōj aō bōk juon leta ilo iio in jikuul in im̄ ej ba emōj kōweppān ajri ro neḷu nān mōnā ko ejjeḷok wōnāer?** Jouj im̄ lukkuun riiti leta eo im̄ loori kōmejele ko ie. Kūr ḷok opij eo an **Food & Nutrition Services ilo 503-399-3169** ne ewōr aḷ kajjitōk.
2. **Ij aikuj ke kanne juon application nān kajjojo ajri?** Jaab. Kōjberbal juon Peba in Kanne nān Mōnā ko an Jikuul Ejjeḷok im̄ Edikḷok Onāer nān aolep rijikuul ro ilo m̄weo im̄om̄. Kōmij jab maroñ kaweeppān e peba in kanne eo ej jañin dede ḷok kanne, kōn men in kanooj lale bwe kwōn kanne aolepen mejele ko kōmij aikuj jān kwe. **Kōroḷ ḷok peba in kanne eo ededeḷok nān: Food & Nutrition Services: 3625 Fairview Ind. Dr. SE; Salem, Oregon 97302.**
3. **Wōn ro remaroñ bōk mōnā ko ejjeḷok wōnāer?** Ajri ro ilo m̄weo im̄ rej bōk jipañ ikijien Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), TANF ak FDPIR ejjeḷok wōnān aer mōnā jekdoon joñan kōḷḷa eo aḷ. Ejjeḷok bar wōnān aer mōnā ne joñan kōḷḷa ko rej itok nān m̄weo retōbar joñan ko rekkaer bwe en ejjeḷok wōnān nān er im̄ emōj kalikkari ilo Federal Income Guideline ko.
4. **Ewōr ke wōnān an ajri ro jān im̄on kaajiriri ko (foster care) mōnā?** Ajri rein me ekkar nān kien rej ped ium̄win kōjparok an agency in lale ajri ak jikin ekajet ejjeḷok wōnān aer mōnā. Jabdewōt ajri in kaajiriri (foster) eo ej jokwe ilo m̄weo, ejjeḷok wōnān an mōnā jekdoon joñan kōḷḷa ko.
5. **Ewōr ke wōnān an ajri ro ejjeḷok jikier mōnā, barāinwōt ro rej ko jen kapijuknen im̄ ro baamle ko aer rej itok jān likin?** Jouj im̄ kūr ḷok liaison eo ej jberbal ibben ajri ro ejjeḷok jikier ak rijberbal ro an **Migrant ilo 503-399-3258** im̄ lale ne ejjeḷok wōnān an ajri eo (ro) neḷum mōnā, ne ejjeḷok en enañin koḷjeḷaik eok.
6. **Wōn ro edikḷok wōnān aer mōnā?** Emaroñ dikḷok wōnān an ajri ro neḷum mōnā ne joñan kōḷḷa ko rej itok nān m̄weo retōbar joñan ko emōj kalikkari ilo Federal Income Chart eo.
7. **Ne ajri eo neḷu ekkar nān mōnā ko ejjeḷok ak edikḷok wōnān, enej jeḷet kūtien nāat?** Ej aikuj weppān application kāal ko mōkta jen an peḷḷok jipañ kein nān rijikuul ro. Jouj im̄ ḷa kūjen ak ḷa wōnān kūjen rijikuul eo mōnā in rālep m̄ae ien emōj koḷjeḷaik eok ke emōj an weppān application eo.
8. **Ij bōk jipañ jān WIC. Ajri eo (ro) neḷu emaroñ ke bōk mōnā ko ejjeḷok wōnān?** Enej alikkaer wōt ne ededeḷok aḷ kanne application eo im̄ emōj aḷ kōjeplaak ḷok nān jikuul eo an ajri eo neḷum. Jouj im̄ kanne application eo.
9. **Kōm nej ke etali mejele kein kwōj litok?** Inñā, kōm maroñ bar kajjitōk bwe kwōn jilkintok kein kamool ko ilo jeje kake joñan kōḷḷa ko ami.
10. **Ne ejekkar bwe in bōk jipañ kein kiō, imaroñ ke bar kanne tokālik?** Inñā. Kwōmaroñ kanne jabdewōt iien ilowaan juon iio in jikuul.
11. **Ak ne ijjab errā ippān jikuul eo kōn kālet eo an ikijien application eo aō?** Kwōj aikuj kōnono ibben opijja ro an jikuul eo. Kwōmaroñ bar kajjitōke juon iien roñjake ilo aḷ kūr ḷok ak jeje ḷok nān: **Michael Wolfe, Chief Operations Officer, Business and Support Services; 3625 Fairview Ind. Dr. SE; Salem, Oregon 97302.**
12. **Imaroñ ke kanne ne juon iaan ro ilo m̄weo im̄o ejjab citizen in U.S.?** Inñā. Kwe ak ajri eo (ro) neḷum kōmij jab aikuj in citizen in U.S. bwe kom̄ en ekkar nān mōnā ko ejjeḷok ak edikḷok wōnān.
13. **Wōn ro imaroñ likūt er ke rej uwaan m̄weo im̄o?** Kwōj aikuj kobaik aolep armej ro rej jokwe ilo m̄weo im̄om̄, nukum̄ ak jab nukum̄ (einwōt jibin im̄ im̄m̄aan baamle eo, ro jet nukum̄, ak mōttam̄). Kwōj aikuj kobaik kwe im̄ aolep ajri ro rej jokwe ippaḷ. Kwōmaroñ kobaik ajri ro (foster) kien ear karōke bwe kwōn lale er. Jab kobaik ro jet rej jokwe ippaḷ me rej jab aikuj jipañ (waanjoñak, ro kwōj jab kake aikuj ko aer, me rej jab kobaik waj kōḷḷa ko aer ippaḷ im̄ ro neḷum, im̄ rej bar kōḷḷa biil ko an m̄weo ilo mōttan ko emōj ajeji).
14. **Ak ne ekkāreer joñan kōḷḷa ko aō?** Likūt joñan eo ekkā aḷ bōke. Waanjoñak, ne ekkā aḷ bōk \$1000 kajjojo allōn, ak edik aḷ kar jberbal allōn eo ḷok im̄ kar \$900 wōnāam, likūt \$1000 juon allōn. Ne ekkā aḷ obataim̄, kobaiki, ak jab kobaiki ne jet wōt iien aḷ obataim̄.
15. **Kōmij ro uwaan jar in tarinae (military); kōmij ke kobaik housing allowance eo ak jāan in kōḷḷa wōnān jikin jokwe eo ammim? Ne kwōj bōk jāan in im̄ kwōj jokwe nabōj in base eo, kwōj aikuj bar kobaiki ippān kōḷḷa ko aḷ. Ijoke, ne m̄weo kwōj jokwe ie ej mōttan Military Housing Privatization Initiative eo, jab kobaiki jāan in ippān kōḷḷa ko aḷ.**
16. **Armej eo pāleo em̄makūt nān juon iaan jikin tarinae kan. Jāan in combat pay eo an (ak jāan eo itok jān an ped ilo jikin tarinae) ej ke bar mōttan kōḷḷa eo an?** Kwōj jab kobaiki jāan in ne ej iwōj einwōt damoḷok in kōḷḷa eo an; kōnke unin an bōke jāan in rej jilkin ḷok nān jikin tarinae eo; im̄ eaar jab bōk jāan in mōkta jān aer kar jilkinḷok nān jikin tarinae eo.
17. **Eḷapḷok an baamle eo aō aikuj jipañ. Ewōr ke bar būrookraam ko jet kōm maroñ bōk jipañ jāni?** Nān lale wāwein kanne pepa ko bwe kwōn bōk jipañ jān **Oregon SNAP** ak jipañ ko jet, kepaak opij eo ilo bukwōn eo kwōj jokwe ie ak kūr ḷok 2-1-1- ak 1-800-SAFENET (723-3638). Nān jipañ ikijien mōnā kūr ḷok **1-866-348-6479 (1-866-3-HUNGRY)**. Ilo iien summer, Text e naan eo **FOOD nān 877877** ak etal nān www.Summerfoodoregon.org nān kālet ko nān mōnā ko ejjeḷok wōnāer ilo summer in.

Ne ewōr aḷ bar kajjitōk ak kwōj aikuj jipañ, kūr ḷok **Terri Tucker ilo 503-399-3169.**

Ilo kautiej, Mac Lary, Food Service Director

KÖMELELE KO ÑAN KANNE

Ñan baamle ko ilo juon em me rej bök jipan ikijjien Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) AK Temporary Assistance for Needy Families (TANF), kömmane wäween kein:

Baat 1: Kadedeik lõk mejele ko an ro ilo mweo

Baat 2: Liküt etan ajri eo (ro), jikuul, kilaaj jete, raan in lotak im maaake boq eo ne kien ear karöke bwe ajri eo en ped ippän baamle eo.

Baat 3: Liküt etan ro ilo mweo im rej bök jipan ko im nomba in keij ko aer, SNAP (A11-11-1111) ak TANF (AA111 ak AAA111).

Baat 4: Etal wöt jän baat in.

Baat 5: Jäini peba eo. Ejjab menin aikuj Nöm̄ba in Social Security eo.

Baat 6: Uwaake kajjitök in ne kwöj kälet in uwaake.

Baat 7: Uwaake kajjitök in ne kwöj kälet in uwaake.

Ñe kwöj kanne ikijjien ajri eo kien ear karöke bwe kwön lale, loore kömelele kein:

Baat 1: Kadedeik lõk mejele ko an ro ilo mweo

Baat 2: Liküt etan ajri eo (ro), jikuul, kilaaj jete, raan in lotak im maaake boq eo ne kien ear karöke bwe ajri eo en ped ippän baamle eo.

Baat 3: Etal wöt jän baat in.

Baat 4: Etal wöt jän baat in.

Baat 5: Jäini peba eo. Ejjab menin aikuj Nöm̄ba in Social Security eo.

Baat 6: Uwaake kajjitök in ne kwöj kälet in uwaake.

Baat 7: Uwaake kajjitök in ne kwöj kälet in uwaake.

AK Kadedeik lõk juon application ñan aolep ro ilo mweo ekoba ajri eo kien ear karöke bwe en ped ippän baamle eo ilo am loore kömelele ko iumwiñ Aolep Baamle Ko Jèt

AOLEP BAAMLE KO JET, ekoba baamle ko rej ebbök jipan jän WIC, loori kömelele kein:

Baat 1: Kadedeik lõk mejele ko an ro ilo mweo.

Baat 2: Liküt etan ajri eo (ro), jikuul, kilaaj jete, raan in lotak im maaake boq eo ne kien ear karöke bwe ajri eo en ped ippän baamle eo.

Baat 3: Etal wöt jän baat in.

Baat 4: Looori kömelele kein ñan am kwałok wöran aolepen köllä ko an ro ilo mweo ilo allön eo lõk.

Column 1 - Ät: Köllaajrake etan (first im last name) kajjojo armej ro rej jokwe ilo mweo imöm, nukum ak jab nukum (einwöt ro jibin im jimmaan baamle eo, ro jet nukum, ak mottam). Kwöj aikuj kobaik kwe make, ajri ro rej jokwe ippam ak rej jab jikuul im ro rej jikuul im ewör aer köllä jen jikin jermal im rej köllä aolep ien. Jab äliji ajri ro rej ellaajrak ilo baat 2 ijellökin wöt ne rej köllä aolep ien. Köjberbal bar juon peba im liküt ippän application eo ne kwönej aikuj.

Column 2 - Köllä Ilo Juon Allön Mokta Jän Omom: Iturin etan kajjojo armej, kalikkar köllä röt eo eaar böke allön eo lõk.

Waanjoñak, *Köllä ilo Juon Allön:* Liküt joñan köllä eo mokta jän omom an kajjojo armej. Eoktak jään in jen joñan jään eo ej kajju ñan ibben. **Gross income ej joñan eo kwöj kömmane mokta jän aer bök ñan owöj ko im omom ko jet.** Joñan jään in ej aikuj in ped ilo pay stub eo am, ak boss eo am emaröñ ba ñan eok. Ñe kwöj köllä aolep wiik, aolep 2 wiik ak ruo alen ilo juon allön, loore kömelele ko ilikin application eo.

Column 3 - Liküt joñan eo kajjojo armej eaar böke allön eo lõk jän welfare, child support (eddo eo an jinen ak jemen juon ajri iumwin kien ñan kömmane ijo koñaan im kake aikuj ko an ajri eo, ekoba ko ikijjien jelälöqjen), alimony (jään eo court ej karöke bwe jeo ak lieo pälele en kölläiki lõk ñan armej eo päleen ñan kake kein an mour im aikuj ko an töre eo erro jepel).

Column 4 - Liküt joñan eo kajjojo armej eaar böke allön eo lõk jän pensions (jään in retire jän jikin jermal), retirement (jään in retire), Social Security (jään jän Social Security).

Column 5 - Liküt joñan eo kajjojo armej eaar böke allön eo lõk jän Worker's Compensation (köllä ko itok jän jorrään ko wałok ilo iien jermal), unemployment (köllä ñan ro ejjelök aer jermal), strike benefits (köllä in jipan ne kwöj jiraik jän jikin jermal), Supplemental Security Income (SSI - jään in jipan jän owöj ko an kien ijellökin Social Security eo), Veteran's benefits (VA benefits - jään in jipan an ro emöj aer diwöj jän military), disability benefits (jään in jipan ikijjien utamwe ko rejelet änbwin ak kömälij), jään ko jet lewaj aolep iien jän ro me rej jab jokwe ilo mweo, im JABDEWÖT KÖLLÄ KO JET.

Kalikkar bwe in jään eo jän business eo am make, atake eo, ak köllä jän mön rent ko. Iturin joñan jään eo, je joñan emmakijkij in an armej eo böke jään in. Ñe kwöj ped ilo Military Housing Privatization Initiative eo jab kobaiki jään eo kwöj böke jän bürookraam in.

Baat 5: Ritto eo ej uwaan mweo ej aikuj jäini peba eo im liküt nomba ko emen (4) äliktata ilo Nöm̄ba in Social Security eo an, ak kalikkar ne ejjelök an ilo an jääk e boq eo.

Baat 6: Uwaake kajjitök in ne kwöj kälet in uwaake.

Baat 7: Uwaake kajjitök in ne kwöj kälet in uwaake.

Salem-Keizer School District

Kŏrool ñan: Salem-Keizer Food and Nutrition Office, 3625 Fairview Industrial Dr. SE Salem, OR 97302

KŌJJELĀ:

- Ñe eġŏj aġ lo leta eo jĀn district eo an jikuul iġ ej kŏjelĀik eok ke ajiri eo neġim emaroġ mŏnĀ ilo ejjeĻŏk wŏnĀan ak kŏn wŏnĀan ko redikĻŏk, **ġab** kanne peġa in.
- Lale **Kŏmeġeġe Ko Ñan Kanne** itulik in peġa in.
- * = Menin aikuġ ñan aolep peġa in kanne, ** = Menin aikuġ ñan peġa in kanne ñan KŏĻĻĀ, *** = Menin aikuġ ñan SNAP/TANF

1 MEĻEĻE AN RO ILO MŪWEO*: Kalikkar aġ je etan armij eo ej kanne application in (ĴeġĻŏkin Āt, Ĵinoin Āt)

Etan Kalikkar Aġ Je _____ Atŏreeġ eo ej iwŏġ aolep aġ leta ñane – Apt. nŏmġa _____ Ĵikinkweilŏk State Zip _____	Talboon an Mŭweo ak Cell ak Ĵikin Ĵerbal (Doululi Juon) _____ Email Atŏreeġ eo _____ → Wŏran ro rej jokwe ilo mŭwiin _____ (Ĵe etan aolep ro ilo mŭweo ilo baat 2 iġ/ak baat 4 ilo peġa in)
---	---

2 MEĻEĻE AN RIĴIKUUL EO (RO) *

Etan Ajri (ĴeġĻŏkin Āt, Ĵinoin Āt ekkar ñan kien)	Ĵikuul	Kilaaj Ĵete	Raan in Ļotak	ĴĀake bŏġ eo ñe kien ear karŏke bwe kwŏn lale ajri eo.
1. _____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
2. _____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
3. _____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
4. _____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
5. _____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>

3 ĴIPANŌ KO Ñe ewŏr armeġ ilo mŭweo ej bŏk ĵipaġ ikijġien SNAP ak TANF, jouġ iġ likŭt etan iġ nŏmġa in case eo an

Etan *** SNAP Nŏmġa in case eo Etal ñan Baat 5 itulaĻ
 TANF _____

Armeġ ro ilo mŭwiin rej ke bŏk ĵipaġ ikijġien FDIPIR (Food Distribution on Indian Reservations) InġĀ (Etal ñan Paat 5 iġ kadedeikĻŏk aġ kanne)

4 RO ILO MŪWEO IM KŌĻĻĀ KO ILO 1 ALLŌN MŌKTA JĀN OMOM ** - ñe ejġab allŏn, lale kŭlen ukook ko itulik

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
Likŭt etan aolep ro ilo mŭweo, ekoba ajri ro reġġab ĵikuul, iġ kŏĻĻĀ ko aer. Ĵab likŭt etan riĵikuul ro ilo baat 2, ijellŏkin wŏt ñe ewŏr aer kŏĻĻĀ ĵĀn ĵerbal. (ĴeġĻŏkin Etan, Ĵinoin Etan)	KŌĻĻĀ ILO JUŌN ALLŌN (Aolepen wŏnĀan iġ joġnan eo ej kŏmġmane mŏkta ĵĀn omom ko)	KŌĻĻĀ IKIJġIEN CHILD SUPPORT, WELFARE, IM ALIMONY ILO JUON ALLŌN	ĴĀĀN IN RETIRE ĴĀN ĴIKIN ĴERBAL, ĴĀN SOCIAL SECURITY, IM IĴOKO ĴET ILO JUŌN ALLŌN	KŌĻĻĀ KO ĴET- Ekoba kŏĻĻĀ in unemployment iġ workers comp. (kŏĻĻĀ in jorġĀan ko waĻŏk ilo ien ĵerbal)	ĴĀake bŏġ e ñe EjjeĻŏk an KŏĻĻĀ
1. _____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
2. _____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
3. _____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
4. _____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>

5 ĴAIN, ĴE RAININ iġ Nŏmġa ko emen ālikġata ilo NŌMġA in SOCIAL SECURITY (Ritto ej aikuġ ĵain)

Iġ kaġpool (kallimur) bwe aolep meġeġe kein ilo peġa in kanne in reġŏool (reġimwe) iġ bwe eġŏj kalikkar aolep kŏĻĻĀ ko. Imeġeġe bwe ĵikuul eo eneġ bŏk ĵĀan in ĵipaġ ĵĀn kien ekkar ñan meġeġe kein iġ liwaj. Imeġeġe bwe riĵerbal ro an ĵikuul remaroġ kaġpool (etale) meġeġe kein. Imeġeġe bwe ñe ineġ liwaj meġeġe ko ilo aŏ ĵela ke reġġab mŏol, emaroġ bŏġrak an ajiri ro neġŭ bŏk ĵipaġ ikijġien aer mŏnĀ ilo ĵikuul iġ remaroġ bŏk eo ñan ĵikin ekajet an kien.

Ritto eo Uwaan Mŭweo Ej ĴĀin Ĵġin * Rainin * Nŏmġa in Social Security**
 (Lale Privacy Statement eo itulik in peġa in) EjjeĻŏk aŏ Nŏmġa in Social Security.
 X _____ _____ XXX-XX - _____
Allŏn/Raan/Iiŏ

6 RACIAL OR ETHNIC GROUP (Aġ PEPE ÑE KWŌNEĴ KANNE IĴIN)

Kŏkalleik juŏn wŏt: Kŏkalleik juŏn ak elŏn ŏk: Rikkilmeġ ak RiAfrica RiAmedka
 Hispanic (ro ĵĀn lal ko rej kajin Spanish ak Portugese) ak Latino (ro ĵĀn RiAsia Ripalle, ejġab Hispanic
 Cuba, Mexico, Puerto Rico, South iġ Central America) RiAmedka RiIndian iġ RiAlaska Ro jet
 Ejġab Hispanic ak Latino RiHawaii ak Islander ro jet ĵĀn Pacific

Ikŏnan bwe en itok kŏĻĻĀ ko ilo kajin ĴibĀānij Rooġġa Kajin ko jet

7 Ĵġġab kŏnan bwe meġeġe kein ren etal ñan bŭrookraaġ ko an State ikijġien insurance in taktŏ an ajiri. ĴĀini Ĵġin:

Ewŏr neġŭ ajri iġ ejjeĻŏk an (ak aer) insurance in taktŏ - ejġab ped iumwin Oregon Health Plan/Healthy Kids iġ agency ko ejġab an kien. Ikŏnaan bwe en wŏr juŏn iaan ajri rĀ neġŭ bŏk maroġ taktŏ kŏn insurance ko ejjeĻŏk wŏnĀer ak edikĻŏk wŏnĀer. InġĀ Ĵaab

SCHOOL USE ONLY - DO NOT WRITE BELOW THIS LINE (ÑAN ĴIKUUL EO WŌT - JOUĴ IM ĴAB JEJE ILAL IN LAIN IN)

Total Income: _____ Number in household: _____ Date Withdrawn: _____

Free based on: Reduced based on: Denied - Reason:
 SNAP/TANFFDIPIR household income Income too high
 Foster child categorical incomplete application
 household income

Determining Official's Signature : _____ Date _____

KÖMELELE KO ÑAN KANNE PEBA IN

- Ñe arnej ro mweo rej bök jipañ ikijjien SNAP, TANF ak FDPIR, kadedeiklök baat 1, 2, 3 im 5; am pepe ñe kwonej kanne baat 6 im 7.
 - Ñe kwöj jab bök jipañ kein im köllä eo am e je ilajin karök ko, kadedeiklök baat 1, 2, 4 im 5; am pepe ñe kwonej kanne baat 6 im 7.
 - Ñe ewör ajri kien ear karöke bwe en jokwe ilo mweo imöm, kadedeiklök baat 1, 2, 4, im 5; am pepe ñe kwonej kanne baat 6 im 7.
- Jabrewöt jikin kanne ko iloan peba in ikijjien jään im kwonaj likjab in kanni, innem naaj watöki ejjelök ak jiro (0). Jouj im lale bwe ien otemej kwöj aikuj kalikkar wöran jään ko ilo peba in ilo ijöko rökkar bwe ren alikkar ie.*

WÄWEIN PUKWÖT JOÑAN KÖLLÄ EO AM ILO JUÖN ALLÖN

Kwöj aikuj kalikkar köllä ko ilo aolep allön an ro ilo mweo ilo baat 4 in peba in. Mejelein köllä ej jabdewöt jään ko kwöj büki aolep ien jän jikin jermal, jään in child support (jään in jipañ kake aikuj an ajiri eo), alimony (jään in jipañ kake aikuj an eo ej lale ajri eo), jään in retire jän jikin jermal, jään in retire ko jet, jään jän social security ak köllä ko jet. Jab kobaiki jään in mური ko an ri jikuul.

Ro ilo mweo me rejjab köllä aolep allön rej aikuj uköt köllä ko aer ñan tarrin juön allön ilo aer kömmane wäween kein:

Ro ilo mweo me rej köllä aolep wiik: Koorlök aolepen wönääm ilo juön ien köllä, mokta jän omom ko, kön 52. Innem ajeje kön 12. Joñan eo ewalök ej aolepen köllä eo am ilo juön allön.

Ro ilo mweo me rej köllä aolep ruo wiik: Koorlok aolepen wönääm ilo juön ien köllä, mokta jän omom ko, kön 26. Innem ajeje kön 12. Joñan eo ewalök ej aolepen köllä eo am ilo juön allön.

Ro ilo mweo me rej köllä ruo alen ilo juön allön: Koorlök aolepen wönääm ilo juön ien köllä, mokta jän omom ko, kön 24. Innem ajeje kön 12. Joñan eo ewalök ej aolepen köllä eo am ilo juön allön.

Ro ilo mweo me rej jermal ilo jejo wöt allön ak eiet jän 12 allön: Lale köllä ko am lök imaan ilowaan juön iio bwe en jejjat am antoone wönääm ilo juön iio. Innem ajeje kön 12. Joñan eo ewalök ej tarrin wönääm ilo juön allön.

Kömelele: Kwöj aikuj kalikkar bwe jään ko jän business ak atake eo am rej "net income". *Mejelein net income ej aolepen bwe eo alikin am kölläiki kar joñan jään eo kwar jołok ñan business im atake eo am jän gross receipt ko (income eo an business ak atake eo am).*

KARÖK KO KIEN EJ KÖJERBALI IKIJJIAN KÖLLÄ KO

Ajri ro nejum remaron mōñā kōn wōnāan ko rediklök ñe joñan köllä ko an arnej ro mweo renaj joñan wöt köllä kein ilo jaat in.

Wōran Ro Ilo Mweo	Wōnāan Ko Rediklök				
	Aolep Iiō	Aolep Allōn	Ruo Alen Ilo Juön Allōn	Aolep Ruo Wiik	Aolep Wiik
-1-	22,459	1,872	936	864	432
-2-	30,451	2,538	1,269	1,172	586
-3-	38,443	3,204	1,602	1,479	740
-4-	46,435	3,870	1,935	1,786	893
-5-	54,427	4,536	2,268	2,094	1,047
-6-	62,419	5,202	2,601	2,401	1,201
-7-	70,411	5,868	2,934	2,709	1,355
-8-	78,403	6,534	3,267	3,016	1,508
Ñe elōn lok uwaan baamle eo, ñan kajjojo arnej, kobaik	7,992	666	333	308	154

NAAN KO IKIJJIAN MELELE KO AM MAKE (Privacy Statement) - NÖMBA IN SOCIAL SECURITY IM MELELE KO JET

Mejele kein rej aikuj ped ilo peba in ekkar ñan Richard B. Russell National School Lunch Act eo. Kwöj jab aikuj letok mejele kein bötaab ñe kwöj jab, kōm ban kaweppane an ajri eo nejum mōñā ilo ejjelök wōnāan ak kōn wōnāan ko rediklök. Kwöj aikuj likūt nōmba ko 4 alik tata ilo nōmba in social security eo an ritto eo ej jāini peba in. Kwöj jab aikuj likūt nōmba kein ñe kwöj kanne ikijjien ajri eo kien ear karöke bwe kwōn lale ak ñe kwōnej kalikkar ke kwöj bök jipañ ikijjien Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), ak ñe kwōnej letok nōmba in case eo ikijjien Temporary Assistance for Needy Families (TANF), ak ñe ajri eo nejum ej bök jipañ jän Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) ak ñe kwöj kalikkar ke ritto eo ej jāini peba in ejjelök an nōmba in social security. Kōm nej köjermal mejele ko kwöj litok ñan lale ekkar ke bwe ajri eo nejum en mōñā ilo ejjelök wōnāan ak kōn wōnāan ko rediklök im bwe kōmin kömmani jermal ko einwöt an bürookraam in mōñā eo kalikkari im loori kakien ko an. Kim maroñ liłok mejele kein ñan bürookraam ko ikijjien jełalökjen, ajmour, im mōñā in kääjmour ñan jipañ lök er ikijjien aer etali jipañ ko ñan bürookraam ko aer, kölläiki wōnāan jipañ kein, ak lale jipañ ta ko rekkan ñan bürookraam ko aer, ribōnbōn ro ñan aer etali bürookraam ko, im rijberal in mōn bülijmāan ñan jipañ er etali wäween ko ikijjien ñe enej wör ej rubwi kakien ko an bürookraam eo. Kōm maroñ bar liłok mejele ko ñan Medicaid ak State Children's Health Insurance Program (SCHIP), ijellökin wöt ñe kwōnej ba kōmin jab. Ñe enej walök mejele kein, renej jermal wöt ñan kalikkar ajri ro rekkan ñan bök jipañ jän Medicaid ak SCHIP im bwe ren deloñ ilo bürookraam kein.

NAAN EO ELAP IKIJJIAN JAB-KALIJEKŁOK

Ekkar ñan Kakien eo an Kien an Amedka ikijjien jimwe im maroñ im kakien ko kōn jimwe im maroñ an U.S. Department of Agriculture (USDA), jeban ra ko ie, opij ko, im rijberal ro, im Doulul ko rej bök Konaer ie ak rej jermal im jutak ilikin bürookraam ko an USDA, rej aikuj böjrak jän aer kömman kalijekłok ikijjien jowi, köłar in kilier, ri-lal ta, köra ke ak emñaan, eutamwe ke, iio eo an, kaje ak jumae ekkar ñan jimwe im maroñ ko ilo makütüt ko ilo jabrewöt bürookraam ak makütüt ko kömman im bök aer jipañ jän USDA. Aolep armij ro ewör utamwe ilo enbwini, ro im rej bök jipañ ko reinjuönlok ilo wäween kenono (waanjoñak, jeje ko rökkillep, kein roñjake ko, Kenono ko im köjermal addiin pein (American Sign Language), im wäween ko eierlok wöt kein, aikuj kür lök Agency (State ak local) ijo rej bök jibañ jän e. Armij ro rejarroñroñ, epen aer roñlökjen ak apañ ko ikijjien jełä kōnono rōmaroñ kür lök USDA ilo Jikin Jipañ Lito-Litak mejele ko, eo ña-etan Federal Relay Service ilo (800) 877-8339. Ñan kakkobaba wöt, ewör mejele ko ikijjien bürookraam in ilo kajin ko jet ijellökin kajin Pälle naj maroñ tōpari.

Ñan am maroñ kömman am abnōñ ikijjien kalijekłok ilo bürookraam in, kanne im kadredrelök peba in im kwalok aolep am abnōñ ilo Peba in kanne eo an USDA Program Discrimination Complaint Form, (AD-3027) ak kwomaroñ online ilo: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, im ilo jabrewöt opij an USDA, ak je am leta im atoreej e lök USDA im kalikkar ilo jeje aolep mejele ko aikuj ilo peba. Ñan kajitök am peba in kanne, kür lök (866) 632-9992. Böktok peba in kanne ñan USDA ilo: (1) mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; ak (3) email: program.intake@usda.gov

Doulul in ej ped ñan jipañ kajjojo ilo köttōpar ko aer ilo ejjelök kalijekłok.